

БЪЛГАРСКИ

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА НА СЛЪНЧЕВИ ОЧИЛА СА СЕЩА УПОТРЕБА

Марка: KWIAT

Модел: 1000 - 2000

Начин на употреба: Слънчевите очила с марка KWIAT са предназначени за общ употреба и предраздади съвет от предвидено влияние на слънчево изложение. Очилата KWIAT са лични предзданни средства от категория I.

Произведени са в съответствие с изискванията на РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425 на ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА ОТ 9 МАРТ 2016 година относно личните предзданни средства. Слънчевите очила са произведени в съответствие с изискванията на европейски стандарт EN ISO 12312:2013. При производството слънчевите очила KWIAT са използвани специални изследовани материали, които гарантират безопасност, лекота, комфорт и издръжливост.

Изтегляне и използване: ВНИМАНИЕ! Не трябва да попълвате очилата с козирки, Той не може да заменят специални спортни очила, като са този за ски спорта. Никога не използвайте очила като очила за източници на сълнце или за предзданни за тази защита и може да уредите очите си неизбройно! Слънчевите очила не са подходящи при шофиринг на условия на видимост, никога не използвайте слънчеви очила с категория на филтъра 4 при щофтинг, защото те намаляват видимостта и са възможни инциденти!

Информация за категория и вид на филтър на очилата може да се намери на вътрешната страна на джобите. Категорията на очилата е наименование на филтъра с цифри. За да изберете

нужната за Вас категория, филтър на очилата си, треба да се запишете с указателя в ТАБЛИЦАта подолу, която придава очите артикул.

Съхранение, почистване и поддръжка: Използвайте очигата, като ги използвате и след като ги използвате. Пазете очигата, като ги използвате очига от дъжд и нараняване, за да запазите почистването им.

Не попълвате очигата с химически разтвори и спирт, защото те ще повлият на структурата на филтъра и ще го изпепелят. За да удрите „жегата“ на очите си, съхранявайте ги в специални калъфи за слънчеви очила, които гарантират безопасност, лекота и издръжливост.

СЪРГОВЕНИЕ, ЧЕСТИВИНЕ И ПОДДРЪЖКА: Please use the sunglasses in full compliance with the warnings above. Protect your sunglasses from scratches to preserve their protective function. Clean the glasses with warm water and a soft cloth, and store them in a bag and don't let them get wet or damaged by alcohol or strong solvents.

Do not drop the glasses in chemical solutions or alcohol as this could adversely affect their filters and damage them. To prolong the "life" of your sunglasses, store them in the KWIAT case, in a dry place, at temperatures between -10°C and +30°C. Avoid exposing the sunglasses to direct sunlight indoors without ventilation (e.g. at the car dashboard), as the high temperature could destroy them.

EXPIRY DATE: Check the glasses regularly and if you notice scratches on the filter or other visible damage stop using them immediately, as this may damage your vision. Replace them with new ones.

Labeling: The identification number of the glasses is given on the inside of the handles. The number indicates the category of light transmission according to European standard EN ISO 12312:2013.

Срок годност: Проверявайте редовно очигата и когато забележите драконски на очигата или други видими повреди, трябва незабавно да спрете да ги използвате, защото това може да доведе до увреждане на очигата Ви. Заменете ги с нови.

Маркировка: Идентификационният номер на очигата е от вътрешната страна на джоба. Номерът указва категория на защитата според европейските стандарти EN ISO 12312:2013.

Таблица за сравнение със стандарти в САЩ

Групировка	Начин на употреба и сравнение със стандарти в САЩ		Описание
	Категории на филтъра	Стандарт САЩ ANSIZ80.3	
Европейски стандарт EN1836	Макар на цвета	ANSI Z80.3	УПОТРЕБА
80%-100% 0	Косметични нужди	Макар на цвета	Силно ограничено намаляване на слънчевото заслепяване
43% - 80% 1	Спорт	Светъл цвет	Ограничена защита срещу слънчево заслепяване
40% - 43% 2	Общо използване	Светъл цвет	Добра защита срещу слънчево заслепяване
18% - 40% 3	Обща употреба	Светъл цвет	Средна защита срещу слънчево заслепяване
8% - 18% 4	Специални нужди	Тъмен цвет	Высока защита срещу слънчево заслепяване
3% - 8% 5	Много тъмен цвет	Тъмен цвет	Много защита срещу слънчево заслепяване, уловени от сънчеви очила

Тази информация е поместена съгласно Таблица 5 от EN ISO 12312:2013, гармонизиран юридически акт (ЕС) 2016/425.

Производител: KWIAT OOD (Ltd.), София 1164, България, ул. Плаковица 1а.

Оригинал на ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪВЕТСТВИЕ на този очига може да намерите на следния интернет адрес: <https://www.kwiat.bg/serifikat-iso-9001/>

ENGLISH

INFORMATION ON THE SAFE USE OF SUNGLASSES FOR GENERAL USE

Brand: KWIAT

Model: 1000 - 2000

Designation: KWIAT sunglasses are designed for general use to protect the eyes from the harmful effects of sunlight. KWIAT sunglasses are personal protective equipment of the category I. Sunglasses are manufactured in accordance with the requirements of REGULATION (EU) 2016/425 of the EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL OF 9 MARCH 2016 on personal protective equipment.

Sunglasses are manufactured as per the requirements of the European standard EN ISO 12312:2013. Special tested materials have been used for the manufacture of KWIAT sunglasses to guarantee their safety, lightness, comfort and strength.

Usage restrictions: **CAUTION!** You should not use the sunglasses in solvents. They cannot replace the special sports goggles as those used for skiing. Never use sunglasses for direct sun observation as they are not designed for this kind of protection and can damage your eyes irreversibly. Sunglasses with filter category 4 when driving, as they significantly reduce visibility, so accidents are possible.

They are not suitable for driving in low visibility conditions. Never use sunglasses with filter category 4 when driving, as they significantly reduce visibility, so accidents are possible.

The category of the protective filter is indicated as a number, on the frame of the sunglasses. To choose the filter category for your sunglasses, please read the table below.

STORAGE, CLEANING AND MAINTENANCE: Please use the sunglasses in full compliance with the warnings above. Protect your sunglasses from scratches to preserve their protective function. Clean the glasses with warm water and a soft cloth, and store them in a bag and don't let them get wet or damaged by alcohol or strong solvents.

Do not drop the glasses in chemical solutions or alcohol as this could adversely affect their filters and damage them. To prolong the "life" of your sunglasses, store them in the KWIAT case, in a dry place, at temperatures between -10°C and +30°C. Avoid exposing the sunglasses to direct sunlight indoors without ventilation (e.g. at the car dashboard), as the high temperature could destroy them.

EXPIRY DATE: Check the glasses regularly and if you notice scratches on the filter or other visible damage stop using them immediately, as this may damage your vision. Replace them with new ones.

Labeling: The identification number of the glasses is given on the inside of the handles. The number indicates the category of light transmission according to European standard EN ISO 12312:2013.

FRANÇAIS

INFORMATIONS SUR L'UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ DES LUNETTES DE SOLEIL À USAGE GÉNÉRAL

Marque : KWIAT

Modèle : 1000 - 2000

Designation: Les lunettes de soleil KWIAT sont conçues pour un usage général et protègent les yeux contre les effets nocifs du rayonnement solaire. Les lunettes KWIAT sont des équipements de protection individuelle de catégorie I. Elles ont été fabriquées conformément aux exigences du RÈGLEMENT (UE) 2016/425 du PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL DU 9 MARS 2016 relatif aux équipements de protection individuels. Les lunettes de soleil sont fabriquées conformément aux exigences de la norme européenne EN ISO 12312:2013. Dans la production des lunettes de soleil KWIAT, des matériaux spécialement testés sont utilisés, qui garantissent leur qualité en termes d'inocuité, de légèreté, de confort et de résistance.

Restrictions d'utilisation : ATTENTION ! Ne pas utiliser ces lunettes dans les solvants. Elles ne peuvent remplacer les lunettes de sport spéciales, comme celles de ski. Ne jamais utiliser de lunettes de soleil pour l'observation directe du soleil, car elles ne sont pas conçues pour cette protection et peuvent endommager vos yeux de manière irréversible ! Les lunettes de soleil sont convenables pas à la conduite dans des conditions de visibilité réduite. N'allez pas conduire avec votre filtre de catégorie 4, lorsque vous conduisez dans le jour, car cela réduit considérablement la visibilité et des accidents sont possibles ! LES INFORMATIONS SUR LA CATÉGORIE ET LE TIPE DU FILTRE DES LUNETTES se trouvent à l'intérieur des branches. La catégorie du filtre de protection est indiquée sur la monture des lunettes de soleil avec un numéro. Pour choisir la catégorie de filtre dont vous avez besoin pour vos lunettes, vous devez consulter le tableau ci-dessous.

STOCKAGE, NETTOYAGE ET ENTRETIEN : Utilisez les lunettes en toute conformité avec les avertissements ci-dessus. Protégez vos lunettes contre les éraflures pour préserver leur fonction protectrice. Nettoyez les lunettes avec de l'eau tiède et une serviette douce, puis rangez-les dans le sac fourni avec la monture de lunettes.

Ne jetez pas les lunettes dans des liquides chimiques ou alcool, car cela peut les déformer et les endommager. Pour prolonger la "vie" de vos lunettes, stockez-les dans le sac fourni avec la monture de lunettes.

DATE DE PERÉPOMPTION :

REMARQUE : Les lunettes de soleil KWIAT sont fabriquées conformément à la norme européenne EN ISO 12312:2013.

Labeling : Le numéro d'identification des lunettes se trouve à l'intérieur des branches. La numérotation indique la catégorie de transmission lumineuse selon les normes européennes EN ISO 12312:2013.

POLSKI

INFORMACJE O BEZPIECZNYM UŻYTKOWANIU OKULARÓW PRZECIWŚLONECZNYCH OGÓLNEGO UŻYTKU

Marka: KWIAT

Model: 1000 - 2000

Spis treści: Okulary przeciwsłoneczne KWIAT przeznaczone są do ogólnego użytku i chronią przed szkodliwym działaniem promieni słonecznych. Okulary KWIAT należą do kategorii środków ochrony indywidualnej.

Wyprodukowane zgodnie z wymaganiami ROZPORZĄDZENIA (UE) 2016/425 EU Państwa Współzakładającego Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnych. Okulary KWIAT produkowane są zgodnie z normą europejską EN ISO 12312:2013. W produkcji okularów przeciwsłonecznych KWIAT wykorzystywane są specjalnie przygotowane materiały, które gwarantują bezpieczeństwo, lekkość, wytrzymałość i wytrzymałość.

Ograniczenia użycia: Okulary przeciwsłoneczne KWIAT produkowane są do ogólnego użytku i chronią przed szkodliwymi promieniami słonecznymi. Okulary KWIAT należą do kategorii środków ochrony indywidualnej, lekkości, wytrzymałości i wytrzymałości.

Wyprodukowane zgodnie z wymaganiami ROZPORZĄDZENIA (UE) 2016/425 EU Państwa Współzakładającego Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnych. Okulary KWIAT produkowane są zgodnie z normą europejską EN ISO 12312:2013. W produkcji okularów przeciwsłonecznych KWIAT wykorzystywane są specjalnie przygotowane materiały, które gwarantują bezpieczeństwo, lekkość, wytrzymałość i wytrzymałość.

Przewodnik po tabeli: Przez tabela KWIAT przedstawiono dla you wskazówki, jakie okulary przeciwsłoneczne KWIAT należą do kategorii ochrony indywidualnej, lekkości, wytrzymałości i wytrzymałości.

Terminy ważności: Należy pamiętać, że okulary KWIAT produkowane są zgodnie z normą europejską EN ISO 12312:2013.

Opis: Wykonanie KWIAT jest zgodne z normą europejską EN ISO 12312:2013.

Labeling: Numer identyfikacyjny okularów KWIAT jest umieszczony na wewnętrznej stronie ramiączek.

INFORMACJE NA TEMRUPROSTAWIENIA: KWIAT produkowane są do ogólnego użytku i chronią przed szkodliwym działaniem promieni słonecznych. Okulary KWIAT należą do kategorii środków ochrony indywidualnej, lekkości, wytrzymałości i wytrzymałości.

Wyprodukowane zgodnie z wymaganiami ROZPORZĄDZENIA (UE) 2016/425 EU Państwa Współzakładającego Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnych. Okulary KWIAT produkowane są zgodnie z normą europejską EN ISO 12312:2013. W produkcji okularów przeciwsłonecznych KWIAT wykorzystywane są specjalnie przygotowane materiały, które gwarantują bezpieczeństwo, lekkość, wytrzymałość i wytrzymałość.

Przewodnik po tabeli: Przez tabela KWIAT przedstawiono dla you wskazówki, jakie okulary przeciwsłoneczne KWIAT należą do kategorii ochrony indywidualnej, lekkości, wytrzymałości i wytrzymałości.

Terminy ważności: Należy pamiętać, że okulary KWIAT produkowane są zgodnie z normą europejską EN ISO 12312:2013.

Opis: Wykonanie KWIAT jest zgodne z normą europejską EN ISO 12312:2013.

Labeling: Numer identyfikacyjny okularów KWIAT jest umieszczony na wewnętrznej stronie ramiączek.

INFORMACJE NA TEMRUPROSTAWIENIA: KWIAT produkowane są do ogólnego użytku i chronią przed szkodliwym działaniem promieni słonecznych. Okulary KWIAT należą do kategorii środków ochrony indywidualnej, lekkości, wytrzymałości i wytrzymałości.

Wyprodukowane zgodnie z wymaganiami ROZPORZĄDZENIA (UE) 2016/425 EU Państwa Współzakładającego Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnych. Okulary KWIAT produkowane są zgodnie z normą europejską EN ISO 12312:2013. W produkcji okularów przeciwsłonecznych KWIAT wykorzystywane są specjalnie przygotowane materiały, które gwarantują bezpieczeństwo, lekkość, wytrzymałość i wytrzymałość.

Przewodnik po tabeli: Przez tabela KWIAT przedstawiono dla you wskazówki, jakie okulary przeciwsłoneczne KWIAT należą do kategorii ochrony indywidualnej, lekkości, wytrzymałości i wytrzymałości.

Terminy ważności: Należy pamiętać, że okulary KWIAT produkowane są zgodnie z normą europejską EN ISO 12312:2013.

Opis: Wykonanie KWIAT jest zgodne z normą europejską EN ISO 12312:2013.

Labeling: Numer identyfikacyjny okularów KWIAT jest umieszczony na wewnętrz